

286499-2026 - Zadávání

Německo – Požární vozidla – Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung für den Markt Jettingen-Scheppach, Lkr. Günzburg

OJ S 81/2026 27/04/2026

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Dodávky**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Markt Jettingen-Scheppach

E-mail: wallner@jettingen-scheppach.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung für den Markt Jettingen-Scheppach, Lkr. Günzburg

Popis: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung in vier Losen, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identifikátor řízení: 919569e5-0b56-4331-95a0-0d60015f0da2

Interní identifikátor: HLF 20 Jettingen-Scheppach

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144213 Požární vozidla

Další klasifikace (cpv): 35110000 Hasičské, záchranářské a bezpečnostní vybavení

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 597 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

Použitelné přeshraniční právo: _

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 4

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 4

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Lieferung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Popis: Lieferung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Interní identifikátor: Los 1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144213 Požární vozidla

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 23/06/2026

Datum konce trvání: 30/06/2030

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 134 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena
Jméno/název: Preis
Popis: Preis
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 70
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: Qualität
Popis: Qualität
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina
Jazyky, v nichž je zadávací dokumentace (nebo její části) neoficiálně k dispozici: němčina
Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>
Komunikační kanál ad hoc:
URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována
Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>
Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina
Elektronický katalog: Požadována
Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena
Lhůta pro doručení nabídek: 23/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gem. §56 VgV

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 23/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Elektronisch

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Elektronická fakturace: Povolena
Bude použito elektronické objednávání: ano
Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Südbayern

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Südbayern

Informace o lhůtách pro přezkum: 10 Tage

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Südbayern

5.1. Část: LOT-0002

Název: Lieferung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Popis: Lieferung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Interní identifikátor: Los 2

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144213 Požární vozidla

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 23/06/2026

Datum konce trvání: 30/06/2030

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 370 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität

Popis: Qualität

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Jazyky, v nichž je zadávací dokumentace (nebo její části) neoficiálně k dispozici: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Požadována

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 23/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gem. §56 VgV

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 23/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Elektronisch

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Südbayern

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Südbayern

Informace o lhůtách pro přezkum: 10 Tage

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Markt Jettingen-Scheppach
Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Markt Jettingen-Scheppach
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Südbayern

5.1. Část: LOT-0003

Název: Lieferung der Beladung für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Popis: Lieferung der Beladung für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20 gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis
Interní identifikátor: Los 3

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 35110000 Hasičské, záchranné a bezpečnostní vybavení

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 23/06/2026

Datum konce trvání: 30/06/2030

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 55 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Jazyky, v nichž je zadávací dokumentace (nebo její části) neoficiálně k dispozici: němčina
Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>
Komunikační kanál ad hoc:
URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Požadována

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 23/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gem. §56 VgV

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 23/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Elektronisch

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Südbayern

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Südbayern

Informace o lhůtách pro přezkum: 10 Tage

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Südbayern

5.1. Část: LOT-0004

Název: Lieferung der Beladung - hydraul. Rettungssatz für ein
Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Popis: Lieferung der Beladung - hdraul. Rettungssatz für ein
Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20 gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN
14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis
Interní identifikátor: Los 4

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 35110000 Hasičské, záchranné a bezpečnostní vybavení

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 23/06/2026

Datum konce trvání: 30/06/2030

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 38 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Jazyky, v nichž je zadávací dokumentace (nebo její části) neoficiálně k dispozici: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Požadována

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 23/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gem. §56 VgV

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 23/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Elektronisch

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Südbayern

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Südbayern

Informace o lhůtách pro přezkum: 10 Tage

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Markt Jettingen-Scheppach

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Südbayern

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Markt Jettingen-Scheppach

Registrační číslo: 082253060_Jett_89343

Poštovní adresa: Hauptstraße 55

Obec: Jettingen-Scheppach

PSČ: 89343

Nižší územní jednotka země (NUTS): Günzburg (DE278)

Země: Německo

Kontaktní místo: Markt Jettingen-Scheppach, Ordnungsamt, Lkr. Günzburg

E-mail: wallner@jettingen-scheppach.de

Telefon: 0049822530649

Fax: 0049822530632

Internetová adresa: <https://www.jettingen-scheppach.de>

Profil kupujícího: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Südbayern

Registrační číslo: VergSuedbayern80538

Poštovní adresa: Regierung von Oberbayern Maximilianstraße 39

Obec: München

PSČ: 80538

Nižší územní jednotka země (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Země: Německo

Kontaktní místo: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

E-mail: Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: 00498921762411

Internetová adresa: <https://www.reg-ob.bayern.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

a4a6cc7a-8f09-44bf-bff3-3926bca8d511-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb vydavatele

Popis

:

Die Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 auf den 23.06.2026 um 10:30 Uhr verlängert.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0001

Popis změn: Die Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 auf den 23.06.2026 um 10:30 Uhr verlängert.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0002

Popis změn: Die Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 auf den 23.06.2026 um 10:30 Uhr verlängert.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0003

Popis změn: Die Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 auf den 23.06.2026 um 10:30 Uhr verlängert.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0004

Popis změn: Die Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 auf den 23.06.2026 um 10:30 Uhr verlängert.

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: db23a22b-94ff-4516-9ae5-da13eb90e043 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 24/04/2026 11:59:14 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 286499-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 81/2026

Datum zveřejnění: 27/04/2026